



Kirjaudu

Rekisteröidy



Oppimisen iloa – Inlärningens glädje

Vårdsvenska on maksuton sivusto, jossa voi harjoitella terveydenhuollon sanastoa mm. ruotsiksi, suomeksi ja englanniksi. Rekisteröitymällä sivustolle pääset harjoittelemaan mielenkiintoisten tehtävien avulla. Harjoitukset, joita on lähes 2000, on jaettu neljään kategoriaan: sanasto, luetunymmärtäminen, kuullunymmärtäminen ja kuvaharjoitukset.

Kun riittävän monta harjoitusta on tehty, siirrytään seuraavalle tasolle. Henkilökohtainen profiili päivittyy koko ajan. Kun kaikkien tasojen harjoitukset on tehty, on loppukokeen aika. Kaikille, jotka ovat suorittaneet loppukokeen sivustolla, tarjotaan viikonpituista ilmaista ruotsinkurssia Helsingissä.

Vårdsvenska är en gratis webbportal, där man kan öva hälsovårdsvokabulär bl.a. på svenska, finska och engelska. Genom att registrera sig på sajten slipper man att öva med hjälp av intressanta uppgifter. Övningar, som finns närmare 2000, är delade i fyra kategorier: vokabulär, läsförståelse, hörförståelse och bildövningar.

När man har gjort tillräckligt många övningar går man vidare till nästa nivå på sajten. Man har en personlig profil som uppdateras hela tiden. När alla övningar på alla nivåer är gjorda, är det dags för ett slutprov. För alla, som klarat slutprovet på webben, erbjuds en gratis en veckas kurs i svenska i Helsingfors.

<http://www.vardsvenska.fi/fi/>

Lähde/källa: Henric Öhman, Medborgarbladet nr 1/2012
Käännös suomeksi Tarja Mäkitalo

Mikä näitä
miehiä vaivaa?!

Visa vinkuu.

Otto ei anna.

Voitto ei tullut.

Matti on kukkarossa.

Asko ei myy.

Sampo ei lainaa.

Uskokin on hävinnyt.

Ja kukaan ei kerro

elääkö Toivo!

Niin ja kestäkö Kunto,

onko se mies Aarre,

säilyykö Arvo,

onko ees Kaino,

sitte tulee kaiken

kukkuraks Yrjö.

Ja Joukossa

tyhmyys tiivistyy!

Aatos katos kun

Pyry ei lakannu.

Ja Jaakkokin heittelee

vaa kylmii kivii.

